



## NĚKOMU ŠĚRAČK WOKOŁO BRODY LĚTA RĚKA

č. 40

- ptački z bydlenskeje wobkedźbować
- někomu broda a włosy šedźiwjeja
- něchtó je wjele za frizera płaćić dyrbjať

Prawa je wotmołwa **b**.

*Hdyž někomu šěračk wokoło brody lěta, bywa jeho broda poněčim šedźiwa, potajkim šěra. Z tym so wupraja, zo čłowjek stari.*

### Takle móžeš tež prajić:

- někomu šěračk wokoło hłowy lěta

### Kedźbu!

To ze šěračkom a brodu prajimy wo mužu. Alternatiwnje wužiwa so prajidmo *někomu šěračk wokoło hłowy lěta*, štož hodži so potom tež za žony rjec. Při čimž sej žony rady z barbu pomhaja, tak zo njech šěračk něhdže druhdže lěta a nic runje wokoło jich hłowy.

### Připódla prajene:

Šěračk njeje mytologiske stworjenje, ale ptačk z němskim mjenom »Grasmücke«. Delnjoserbščina znaje słowo *šěrawy*, dźiwich mužow a dźiwje žony, kotřiž w lěsach bydla a maja po cyłym čěle šěre kosmy. Tak znajmjeńša pisa Adolf Černý w swojej knize »Mytologiske bytosće« na stronje 126.

### Přikłady z rěčneho korpusa:

Wón so čuješe hibićiwjy jako młodźenc, byrnjež *jemu šěračk hižo wokoło brody lětať*. (Albert Wawrik, Za kerkom wólša. Budyšin 1982)

Krabat bě staruch staruški, kotremuž dawno hižo *šěračk wokoło hłowy lětaše*. (Měrcin Nowak-Njehorński, Mištr Krabat. Budyšin 1954)